



A retourner avant le **20 aout 2010** à :  
[egenolf@suddefrance-export.com](mailto:egenolf@suddefrance-export.com) copie à  
[amaglio@suddefrance-export.com](mailto:amaglio@suddefrance-export.com) (scanné)  
 ou par fax : 04.99.64.29.37

**DEGUSTATION « VINS PRIMES »**  
**13 Octobre 2010**  
 Maison de la Région Languedoc-Roussillon  
 Londres, Royaume

Raison sociale : .....  
 Adresse : .....  
 Code postal : ..... Ville : .....  
 Tél. : ..... Fax : .....  
 E-mail : ..... Tél. portable : .....  
 Contact: .....

Nous nous engageons à participer à la **DEGUSTATION VINS PRIMES** en présentant les cuvées suivantes:  
**Veillez remplir toutes les cases, cocher le concours respectif, renseigner la médaille ainsi que votre importateur et distributeur pour la cuvée primée :**  
 NB : Si vous présentez plus de quatre vins merci de bien vouloir recopier les tableaux suivant sur une feuille supplémentaire.

N°	Domaine	Cuvée primée	Indication d'Origine	Mill. primée	Prix EWX (départ cave)	Top 100	IWC	Decanter	Médaille
1					€				
2					€				
3					€				
4					€				

Importateur de chaque cuvée au RU				Distributeur de chaque cuvée au RU			
1	2	3	4	1	2	3	4

<b>Date limite d'inscription: 20 aout 2010</b>	Nombre de produits présentés	TOTAL
60 € HT / produit		
Je joins avec le présent engagement <b>un chèque d'acompte de 50 % du montant TTC pour enregistrement de l'inscription</b>	TVA 19,6%	..... €
	TOTAL TTC	..... €

Je déclare avoir pris connaissance des conditions de participation stipulées dans le dossier présentant l'opération et du règlement de participation de vente et m'engage à les respecter.

DATE

CACHET ET SIGNATURE :

## REGLEMENT DE PARTICIPATION

Les présentes conditions générales de vente font partie intégrante du contrat conclu avec SUD DE FRANCE EXPORT.

### Article 1 – OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION

Les présentes conditions ont pour objet de définir par contrat les modalités d'exécution par SUD DE FRANCE EXPORT, à quelque titre que ce soit, des activités et des prestations afférentes à l'organisation de salons et de manifestations spécifiques en France ou à l'étranger, moyennant un prix librement convenu assurant une juste rémunération des services rendus tant en régime intérieur qu'en régime international.

Tout engagement ou opération avec SUD DE FRANCE EXPORT vaut acceptation, sans aucune réserve, par LE PARTICIPANT des conditions ci-après définies.

Quel que soit l'opérateur désigné par SUD DE FRANCE EXPORT, les présentes conditions règlent les relations entre LE PARTICIPANT et SUD DE FRANCE EXPORT.

Aucune condition particulière ni autres conditions générales émanant DU PARTICIPANT ne peuvent, sauf acceptation formelle de SUD DE FRANCE EXPORT prévaloir sur les présentes conditions.

### Article 2 – DEFINITIONS

**2.1 PARTICIPANT :** Par PARTICIPANT, on entend la partie qui contracte la prestation avec SUD DE FRANCE EXPORT.

**2.2 OPERATEUR :** Par OPERATEUR, on entend tout prestataire de service qui organise, exécute ou fait exécuter, sous sa responsabilité et en son nom propre toute prestation commandée par SUD DE FRANCE EXPORT.

**2.3 PRESTATION :** Par PRESTATION, on entend l'ensemble des missions de prospection, des opérations logistiques, d'assistance, de promotion, de représentations effectuées par SUD DE FRANCE EXPORT au nom ou pour le compte du PARTICIPANT.

**2.4 CONTRAT :** Par CONTRAT, on entend le formulaire d'inscription, dûment signé et complété.

### Article 3 – OBLIGATIONS

**3.1 Obligations du PARTICIPANT :** Toute participation, une fois admise engage définitivement son souscripteur.

L'inscription du PARTICIPANT ne sera effective que si elle est accompagnée d'un versement égal à 50 % du montant total HT de la prestation souscrite auprès de SUD DE FRANCE EXPORT. Les 50% restants devront être versés au plus tard 7 jours avant le premier jour de la prestation. Les « Frais complémentaires » inhérents au déroulement de la prestation seront facturés dès l'issue de la prestation et à honorer dans un délai n'excédant pas 15 jours après cette date.

Le PARTICIPANT s'engage à communiquer à SUD DE FRANCE EXPORT des informations justes et sincères et à lui adresser tous les éléments nécessaires à la fourniture d'une prestation adaptée.

Le PARTICIPANT s'engage à prévenir SUD DE FRANCE EXPORT de tout changement concernant les données fournies et serait seul responsable des dommages éventuels qui pourraient résulter d'informations erronées ou incomplètes.

LE PARTICIPANT s'engage à respecter les cahiers des charges et à se conformer aux consignes transmises par SUD DE FRANCE EXPORT.

**3.2 Obligations de SUD DE FRANCE EXPORT :** SUD DE FRANCE EXPORT s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à la bonne exécution des prestations, à agir dans le respect des dispositions réglementaires et légales en vigueur dans les limites de l'accord signé par le PARTICIPANT.

En conséquence, les prestations accomplies par SUD DE FRANCE EXPORT ne relèvent en aucune manière de la notion juridique de l'obligation de résultat, mais de la seule obligation de moyen.

### Article 4 – DISPOSITIONS GENERALES

Les modalités d'organisation du salon ou des manifestations spécifiques, notamment la date d'ouverture, sa durée (prolongation, ajournement, ou fermeture anticipée), l'emplacement où il se tiendra, les heures d'ouverture et de fermeture, le prix des entrées sont déterminées par l'organisateur et

peuvent être modifiés à son initiative sans que les participants puissent réclamer aucune indemnité.

Dans le cas où pour des raisons majeures, imprévisibles ou économiques, qui seront communiquées au PARTICIPANT par SUD DE FRANCE EXPORT, le salon ou la manifestation ne pourrait avoir lieu, les demandes d'admission sont annulées et les sommes disponibles, après paiement des dépenses engagées sont réparties entre les PARTICIPANTS, au prorata des sommes versées par chacun d'entre eux.

### Article 5 – CONDITIONS DE PARTICIPATION

Le PARTICIPANT sera admis en fonction des espaces disponibles. En cas d'indisponibilité, le PARTICIPANT sera avisé par SUD DE FRANCE EXPORT de l'impossibilité de sa participation. Le formulaire d'inscription dûment signé et complété a une valeur contractuelle. Seule la réception du formulaire d'inscription dûment complété et signé constituera l'inscription définitive.

Il doit être retourné à :

SUD DE FRANCE EXPORT

L'ACROPOLE – 954 Avenue JEAN MERMOZ

34000 MONTPELLIER

Le renvoi du bulletin d'inscription signé entraîne l'acceptation totale de ce présent règlement.

### Article 6 – CESSION/SOUS LOCATION

Sauf autorisation écrite de SUD DE FRANCE EXPORT, un PARTICIPANT ne peut céder, sous louer ou partager à titre onéreux ou gratuit, tout ou une partie de sa concession dans l'enceinte du salon. Néanmoins, plusieurs PARTICIPANTS peuvent être autorisés à réaliser une présentation d'ensemble, à condition que chacun d'eux ait reçu un accord préalable de SUD DE FRANCE EXPORT.

### Article 7 – ASSURANCE

Le PARTICIPANT est tenu de souscrire à ses propres frais une assurance multirisque garantissant les biens dont il a la propriété ou la garde et notamment contre le risque de vol ou de perte des objets exposés ou autres objets lui appartenant. Cette assurance doit également couvrir la responsabilité civile du PARTICIPANT pour les dommages commis aux tiers.

SUD DE FRANCE EXPORT est réputée déchargée de toute responsabilité à ces égards.

### Article 8 – ANNULATION

La réception par SUD DE FRANCE EXPORT du seul engagement de participation signé par l'entreprise rend exigible le paiement de la totalité des sommes réclamées au titre de la participation de la manifestation. Ainsi SUD DE FRANCE EXPORT se réserve le droit de conserver tout ou partie des sommes versées par l'entreprise au titre de sa participation. Toute annulation de contrat de participation et/ou réduction de surface ouvrira le droit à SUD DE FRANCE EXPORT de facturer une indemnité de résiliation égale à l'intégralité de la surface réservée et/ou des prestations commandées.

### Article 9 – LITIGE

**Les présentes Conditions Générales et l'ensemble du contrat sont soumis au droit français.**

Le PARTICIPANT et SUD DE FRANCE EXPORT s'efforcent de chercher une solution amiable à tout différend qui pourrait surgir de la formation, de l'interprétation ou de l'exécution du contrat.

A défaut, le litige est soumis à la compétence exclusive du tribunal de Montpellier nonobstant pluralité de défenseurs ou appel en garantie.

En tout état de cause, aucune action, quelle qu'en soit la nature, le fondement ou les modalités, nés du contrat, ne peut être intentée par les parties plus d'un an après la survenance de son fait générateur

